

May 28, 2021

Dear Croton-Harmon Students, Parents, Staff and Community,

On May 11th and 12th, the Croton-Harmon School District conducted water testing from commonly used drinking sources using an outside professional environmental consultant, Louis Berger Group. This testing was originally planned for 2020, however due to the pandemic the New York State Department of Health extended the testing requirement to June 30, 2021 so that testing could be performed under as normal conditions as possible. These results were shared and reviewed by the Health and Safety Committee on May 26th.

Public Health Law and New York State Department of Health (NYSDOH) regulations require that all public schools test lead levels in water from every outlet that is being used, or could potentially be used, for drinking or cooking. Of the 23 areas tested at CET, there was one source that exceeded the EPA action level of 15 ppb (projects room closet sink). Of the 28 locations sampled at PVC, there were no drinking/cooking sources found that exceeded the EPA action level of 15 ppb. At CHHS, there were two sample locations out of 23 areas tested that exceeded the 15 ppb (main office conference room sink and community room coffee machine water line). Of the three locations that exceeded the action level, none of these were in locations designated for student drinking.

The sources that exceeded 15 ppb were removed from service. At this time, no drinking sources currently in use at CET, PVC or CHHS exceed the EPA action level.

Should you have any questions or concerns, please contact the co-chair of the District Health and Safety Committee: Paul Gibbons at [paul.gibbons@chufsd.org](mailto:paul.gibbons@chufsd.org).

Below you will find a link to all test results. Thank you.

[CET Notice to Parents](#)

[Water Sampling Results - CET 2021](#)

[Water Sampling Results - PVC 2021 \(no exceedances\)](#)

[CHHS Notice to Parents](#)

[Water Sampling Results - CHHS 2021](#)

Yours in Mission Possible,

Dr. Deborah O'Connell

Superintendent of Schools

28 de mayo de 2021

Estimados estudiantes, padres, personal y comunidad de Croton-Harmon: Los

días 11 y 12 de mayo, el Distrito Escolar de Croton-Harmon realizó pruebas de agua de fuentes de bebida de uso común utilizando un consultor ambiental profesional externo, Louis Berger Group. Esta prueba se planeó originalmente para 2020, sin embargo, debido a la pandemia, el Departamento de Salud del Estado de Nueva York extendió el requisito de prueba hasta el 30 de junio de 2021 para que las pruebas pudieran

realizarse en las condiciones más normales posibles. Estos resultados fueron compartidos y revisados por el Comité de Salud y Seguridad el 26 de mayo.

Las Ley de Salud Pública y del Estado de Nueva York Departamento de Salud del regulaciones de la (NYSDOH) requieren que todas las escuelas públicas analicen los niveles de plomo en el agua de cada toma de corriente que se esté usando, o que pueda potencialmente usarse, para beber o cocinar. De las 23 áreas evaluadas en CET, hubo una fuente que excedió el nivel de acción de la EPA de 15 ppb (lavabo del armario de la habitación de los proyectos). De las 28 ubicaciones muestreadas en PVC, no se fuentes para beber / cocinar encontraron que excedieran el nivel de acción de la EPA de 15 ppb. En CHHS, hubo dos ubicaciones de muestra de 23 áreas evaluadas que excedieron los 15 ppb (lavabo de la sala de conferencias de la oficina principal y línea de agua de la máquina de café de la sala comunitaria). De los tres lugares que excedieron el nivel de acción, ninguno de estos estaba en lugares designados para que los estudiantes bebieran.

Las fuentes que excedieron los 15 ppb fueron retiradas del servicio. En este momento, ninguna fuente para beber actualmente en uso en CET, PVC o CHHS excede el nivel de acción de la EPA.

Si tiene alguna pregunta o inquietud, comuníquese con el copresidente del Comité de Salud y Seguridad del Distrito: Paul Gibbons en [paul.gibbons@chufsd.org](mailto:paul.gibbons@chufsd.org).

A continuación encontrará un enlace a todos los resultados de las pruebas. Gracias.

[Aviso CET a los padres](#)

[Resultados del muestreo de agua - CET 2021](#)

[Resultados del muestreo de agua - PVC 2021 \(sin excedencias\)](#)

[Aviso de CHHS para los padres](#)

[Resultados del muestreo de agua - CHHS 2021](#)

Suyo en la misión posible,

Dra. Deborah O'Connell

Superintendente de escuelas